

## Breves



## Irã anuncia terceiro míssil

**TEMOR NO OCIDENTE.** O Irã anunciou ontem que lançou um foguete Kavoshgar-3 capaz de transportar um satélite – uma iniciativa que intensifica os receios do Ocidente em relação ao programa nuclear de Teerã.

O presidente iraniano, Mahmoud Ahmadinejad, disse que o lançamento foi um grande avanço que ajudará a quebrar “o sistema dominador global” – uma referência aos adversários ocidentais de seu país. ● REUTERS

## França negará cidadania

**IMIGRAÇÃO.** O governo francês negou cidadania a um imigrante muçulmano porque ele obrigava a mulher a usar um véu que a cobria da cabeça aos pés. O ministro da Imigração francês, Eric Bresson, afirmou que a atitude do homem, cuja identidade não foi revelada, desrespeita os valores franceses e o direito de liberdade da mulher.

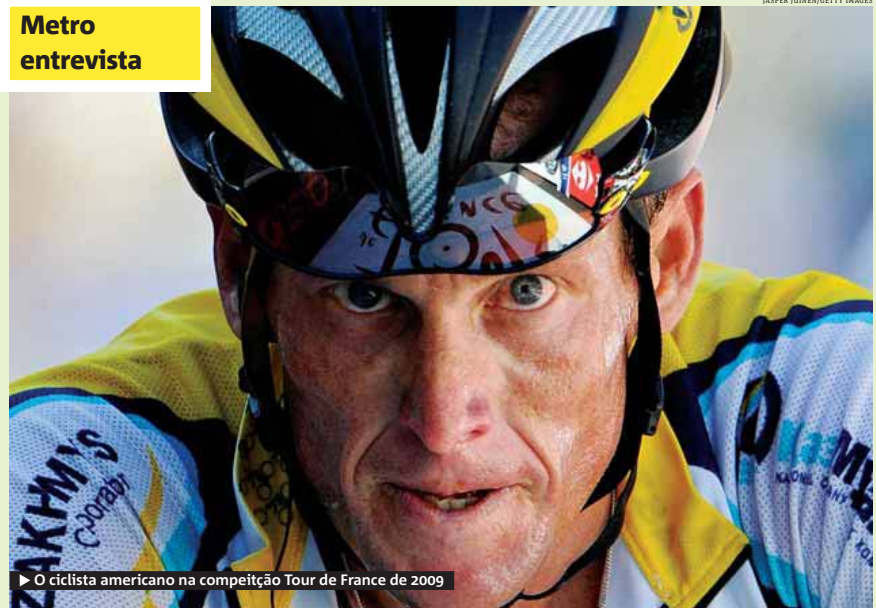
● AGÊNCIAS

## Ataque mata soldados

**PAQUISTÃO.** Uma bomba deixada próxima a uma escola para meninas no noroeste do Paquistão matou três crianças e três soldados dos EUA, numa área onde o Taleban havia sido praticamente erradicado. O atentado ocorreu perto do vale do Swat, onde o governo realizou uma ação militar contra os militantes há um ano.

● REUTERS

## Metro entrevista



▶ O ciclista americano na competição Tour de France de 2009

▶ No Dia Mundial de Combate ao Câncer, o campeão de ciclismo fala sobre sua batalha contra a doença ▶ O atleta americano sobreviveu a um câncer no testículo, que se espalhou para abdômen, pulmões e cérebro

# LANCE ARMSTRONG

## ‘NENHUM TORNEIO SE COMPARA AO CÂNCER’

Nenhum homem domina seu esporte como o americano Lance Armstrong. Mas em 1996 a carreira do campeão mundial de ciclismo quase teve fim quando ele foi diagnosticado com um câncer no testículo. Mais devastador ainda, o câncer se espalhou para o abdômen, pulmões e cérebro. Armstrong, no entanto, sobreviveu e ainda venceu o Tour de France por sete vezes consecutivas – um número recorde.

O ciclista, que deixou as competições e depois voltou, hoje dirige a Armstrong Foundation, que dá apoio a vítimas do câncer. O atleta celebridade – ele já namorou a cantora Sheryl Crow e a atriz Kate Hudson – também é um gigante do Twitter, com 2,5 milhões de seguidores.

### Como a sua vida foi afetada pelo câncer?

Eu vejo a vida de uma forma completamente diferente hoje. O câncer colocou sofrimento, dor e medo – que fazem parte de qualquer Tour de France – em perspectiva. Nenhum torneio pode ser comparado ao câncer. A doença me deu um novo foco, um novo motivo para viver.

### As mulheres falam abertamente de câncer de mama, mas os homens têm dificuldades em falar sobre câncer no testículo. Você já teve vergonha de falar sobre isso?

Sim. Aos 25 anos eu tinha vencido uma série de campeonatos. Então me disseram que eu tinha câncer. Sem ter sido tratado, o câncer se espalhou para o meu abdômen, pulmões e cére-

bro. Mas o meu espírito competitivo se sobrepôs e eu me declarei não uma vítima do câncer, mas um sobrevivente da doença.

### Quando o câncer deixará de ser uma quase sentença de morte?

Hoje. Um terço dos casos de câncer são preveníveis e um terço são tratáveis se forem descobertos em fase inicial e se houver recursos apropriados para tratá-los.

### No passado você ensaiou disputar o governo do Texas. Ainda se interessa por isso?

Não. Meu foco agora é vencer pela oitava vez o Tour de France e reduzir a incidência global do câncer.



ELISABETH BRAW  
METRO INTERNACIONAL

## Raio-X

- ▶ **Nome:** Lance Armstrong.
- ▶ **Idade:** 38 anos.
- ▶ **Nasceu em:** Texas (EUA).
- ▶ **Família:** Três filhos com a ex-mulher Kristin Richard; um filho com a atual namorada, Anna Hansen.
- ▶ **Trajatória:** Venceu por sete vezes consecutivas o Tour de France. Sobrevivente do câncer, ele fundou o Lance Armstrong Foundation, que dá apoio às vítimas da doença.
- ▶ **Curiosidade:** Um dos apelidos de Armstrong é Mellow Johnny, alusão a Mellow Yellow, a malha amarela usada pelo ciclista que encabeça cada etapa da corrida anual Tour de France.
- ▶ **Twitter:** <http://twitter.com/lancearmstrong>

## Oriente Médio. Ameaça



▶ Especialista em explosivos inspeciona praia em Tel Aviv

AMIR COHEN/REUTERS

## Israel interdita praias

A polícia israelense fechou todas as praias situadas ao norte da Faixa de Gaza até Tel Aviv, numa faixa de quase cem quilômetros, por medo de que barris explosivos lançados na água por grupos armados palestinos alcancem a costa. A operação policial, que começou na segunda-feira com a aparição dos dois primeiros barris em praias das cidades de Ashkelon e Ashdod, incluiu a revisão de toda a zona litorânea por terra e ar. ● AGÊNCIAS